

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

1998

Julkaistu Helsingissä 16 päivänä maaliskuuta 1998

N:o 173—178

## SISÄLLYS

N:o		Sivu
173	Asetus Liikenneturvasta annetun asetuksen muuttamisesta .....	779
174	Asetus valtion virkamiesasetuksen 1 ja 3 §:n muuttamisesta .....	781
175	Sisäasiainministeriön päätös poliisin suoritteiden maksullisuudesta annetun päätöksen muuttamisesta .....	782
176	Maa- ja metsätalousministeriön päätös Euroopan yhteisön osittain tai kokonaan rahoittamien tukien hakuajoista vuonna 1998 .....	783
177	Kauppa- ja teollisuusministeriön päätös työvoima- ja elinkeinokeskusten oikeudesta antaa energiatukea koskevia sitoumuksia .....	785
178	Valtiovarainministeriön päätös markan ulkoisesta arvosta annetun valtioneuvoston päätöksen 2 §:n muuttamisesta .....	786

## N:o 173

### Asetus

#### Liikenneturvasta annetun asetuksen muuttamisesta

Annettu Helsingissä 6 päivänä maaliskuuta 1998

Liikenneministerin esityksestä  
*muutetaan* Liikenneturvasta 13 päivänä marraskuuta 1987 annetun asetuksen (843/1987) 3, 5 ja 8 §, 10 §:n 1 momentin 2 kohta, 12 §, 14 §:n 2 momentti, 15 §:n 5 ja 6 kohta, 16 ja 18 § sekä 20 §:n 1 momentti,  
näistä 8 § sellaisena kuin se on osaksi asetuksessa 1484/1991, ja  
*kumotaan* 17 § seuraavasti:

#### 3 §

Liikenneturvan toiminnan rahoitukseen käytetään sille osoitettuja tai lahjoitettuja varoja sekä mahdollisista jäsenmaksuista kertyviä tuloja.

Liikenneturvan tulee vuosittain toimittaa liikenneministeriölle keskipitkän aikavälin toiminta- ja taloussuunnitelma.

Liikenneministeriö vahvistaa vuosittain Liikenneturvan varojen käyttösuunnitelman. Käyttösuunnitelmasta tulee käydä ilmi menolajeittain eriteltyinä palkkausten ja muiden menojen määrät.

Liikenneturvalla on oikeus voittoa tavoittelematta tuottaa ja myydä liikenneturvallisuusalan tiedotus- ja koulutusaineistoja sekä palveluja.

#### 5 §

Liikenneturvan toimielimiä ovat keskusjär-

jestön kokous ja hallintoneuvosto. Liikenneturvalla on toimitusjohtaja ja johtoryhmä, joka toimii toimitusjohtajan neuvoo-antavana elimenä.

Liikenneturva voi asettaa neuvottelu- ja toimikuntia käsittelemään jotain Liikenneturvan toimialaan kuuluvaa asiaa tai asiaryhmää.

#### 8 §

Keskusjärjestön kokouksessa on edustettuina olevalla jäsenellä yksi ääni. Sama henkilö saa edustaa vain yhtä jäsentä.

Liikenneturvan hallintoneuvoston jäsenillä ja heidän varajäsenillään, toimitusjohtajalla ja hänen sijaisellaan sekä toimihenkilöiden keskuudestaan valitsemalla edustajalla on keskusjärjestön kokouksessa puhevalta, mutta ei äänioikeutta. He eivät saa kokouksessa edustaa Liikenneturvan jäseniä.

10 §  
Kevätkokouksessa:

2) päätetään tilinpäätöksen vahvistamisesta ja vastuuvapauden myöntämisestä hallintoneuvoston jäsenille ja toimitusjohtajalle;

12 §  
Hallintoneuvosto kokoontuu puheenjohtajan kutsusta. Puheenjohtajan on kutsuttava hallintoneuvosto koolle, milloin tilintarkastajat tai vähintään viisi hallintoneuvoston jäsentä kirjallisesti sitä vaatii ilmoittamansa asian käsittelyä varten. Hallintoneuvoston puheenjohtajan on ilmoitettava toimittamastaan kutsusta toimitusjohtajalle.

14 §  
Liikenneturvan toimitusjohtajalla ja hänen sijaisellaan sekä toimihenkilöiden keskuudestaan valitsemalla edustajalla on oikeus olla saapuvilla hallintoneuvoston kokouksessa, jossa heillä on puhevalta, mutta ei äänioikeutta.

15 §  
Hallintoneuvoston tehtävänä on:  
5) ottaa ja erottaa toimitusjohtaja ja määrätä hänen palkkaetunsa sekä määrätä toimitusjohtajalle sijainen;  
6) valita ne johtoryhmän jäsenet, joiden

Helsingissä 6 päivänä maaliskuuta 1998

valinta 16 §:n mukaan kuuluu hallintoneuvostolle;

16 §  
Johtoryhmään kuuluvat toimitusjohtaja ja hänen sijaisensa sekä tarvittava määrä hallintoneuvoston määrääjäksi valitsemaa Liikenneturvan muita toimihenkilöitä, joista yksi valitaan henkilöstöneuvoston esityksellä.

18 §  
Toimitusjohtajan tehtävänä on:  
1) huolehtia Liikenneturvan talouden ja varojen hoidosta;  
2) valmistella hallintoneuvostossa käsiteltävät asiat;  
3) panna täytäntöön hallintoneuvoston päätökset; sekä  
4) johtaa Liikenneturvan toimintaa työjärjestyksen mukaisesti ja suorittaa ne muut toimeenpanovaltaan kuuluvat tehtävät, jotka eivät kuulu hallintoneuvostolle.

20 §  
Liikenneturvan nimen on oikeutettu kirjoittamaan hallintoneuvoston puheenjohtaja tai varapuheenjohtaja kumpikin erikseen yhdessä toimitusjohtajan tai hänen sijaisensa kanssa.

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä huhtikuuta 1998.

Ennen asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanon edellyttämiin toimenpiteisiin.

**Tasavallan Presidentti**

**MARTTI AHTISAARI**

Liikenneministeri *Matti Aura*

N:o 174

**Asetus****valtion virkamiesasetuksen 1 ja 3 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 13 päivänä maaliskuuta 1998

Oikeusministerin esittelystä  
*muutetaan* 14 päivänä marraskuuta 1994 annetun valtion virkamiesasetuksen (971/1994) 1 §:n 2 kohta ja 3 §:n 2 momentin 1 kohta, sellaisina kuin ne ovat asetuksessa 1019/1997, seuraavasti:

## 1 §

Valtion virkamieslain (750/1994) 4 §:n 2 momentin 6 kohdassa tarkoitettuja välittömästi ministeriön alaisen viraston päällikön virkoja, joita ei eritellä valtion talousarviossa, ovat:

2) ulosottoviraston päällikön virat ja valtion oikeusaputoimiston johtavan yleisen oikeusavustajan virat;

## 3 §

Siitä poiketen, mitä 1 momentissa säädetään:

1) oikeusministeriö tekee 1 momentissa tarkoitetut päätökset, jotka koskevat korkeimman oikeuden, korkeimman hallinto-oikeuden, hovioikeuksien, lääninoikeuksien,

käräjäoikeuksien, erityistuomioistuinten, ulosottovirastojen, kihlakunnanvirastojen ulosotto-osastojen, valtion oikeusaputoimistojen, oikeuspoliittisen tutkimuslaitoksen, Yhdistyneiden Kansakuntien yhteydessä toimivan Euroopan kriminaalipolitiikan instituutin, tietosuojavaltuutetun toimiston, konkurssi-asiamiehen toimiston, onnettomuustutkintakeskuksen ja oikeusrekisterikeskuksen virkoja; päätökset, jotka koskevat vankeinhoitolaitoksen virkoja, tekee kuitenkin ministeriön vankeinhoito-osasto ja päätökset, jotka koskevat kihlakunnan syyttäjänvirastojen ja kihlakunnanvirastojen syyttäjäsastojen virkoja, tekee valtakunnansyyttäjänvirasto;

Tämä asetus tulee voimaan 16 päivänä maaliskuuta 1998.

Helsingissä 13 päivänä maaliskuuta 1998

**Tasavallan Presidentti**

**MARTTI AHTISAARI**

Oikeusministeri *Kari Häkämies*

N:o 175

**Sisäasiainministeriön päätös**  
**poliisin suoritteiden maksullisuudesta annetun päätöksen muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 9 päivänä maaliskuuta 1998

Sisäasiainministeriö on 21 päivänä helmikuuta 1992 annetun valtion maksuperustelain (150/1992) 8 §:n nojalla  
*muuttanut* 18 päivänä joulukuuta 1996 annetun sisäasiainministeriön päätöksen poliisin suoritteiden maksullisuudesta (1252/1996) 4 §:n liitteen sellaisena kuin 4 §:n liite on päätöksessä 131/1998 seuraavasti:

*Liite*


---

<b>Viisumi</b>	
kertaviisumi .....	360 mk

---

Tämä päätös tulee voimaan 15 päivänä maaliskuuta 1998.

Helsingissä 9 päivänä maaliskuuta 1998

Sisäasiainministeri *Jan-Erik Enestam*

Ylitarkastaja Janne Kerkelä

N:o 176

**Maa- ja metsätalousministeriön päätös****Euroopan yhteisön osittain tai kokonaan rahoittamien tukien hakuajoista vuonna 1998**

Annettu Helsingissä 10 päivänä maaliskuuta 1998

Maa- ja metsätalousministeriö on päättänyt Euroopan yhteisön yhteisen maatalouspolitiikan täytäntöönpanosta 8 päivänä joulukuuta 1994 annetun lain (1100/1994) 11 §:n sekä maa- ja metsätalouden rakennepoliittisista toimenpiteistä 22 päivänä joulukuuta 1994 annetun lain (1303/1994) 52 §:n 2 momentin nojalla:

## 1 §

*Sonnit ja kuohitut sonnit*

Sonnien ja kuohittujen sonnien toinen palkkiohaku alkaa 14 päivänä huhtikuuta 1998. Kyseistä tukea koskeva hakemus on toimitettava viimeistään 30 päivänä huhtikuuta 1998.

Sonnien ja kuohittujen sonnien kolmas palkkiohaku alkaa 10 päivänä elokuuta 1998. Kyseistä tukea koskeva hakemus on toimitettava viimeistään 28 päivänä elokuuta 1998.

Sonnien ja kuohittujen sonnien neljäs palkkiohaku alkaa 9 päivänä marraskuuta 1998. Kyseistä tukea koskeva hakemus on toimitettava viimeistään 27 päivänä marraskuuta 1998.

## 2 §

*Sonnien ja kuohittujen sonnien palkkiohakemuslomakkeet*

Sonnipalkkiohakemus on tehtävä maa- ja metsätalousministeriön lomakkeella nro 105 vuodelta 1998 tai maa- ja metsätalousministeriön erikseen määräämien hyväksymisperusteiden mukaiselle atk-tulosteelle.

Hakemus kuohituista sonneista maksettavasta palkkiosta on tehtävä maa- ja metsä-

lousministeriön lomakkeella nro 105C vuodelta 1998 tai maa- ja metsätalousministeriön erikseen määräämien hyväksymisperusteiden mukaiselle atk-tulosteelle.

## 3 §

*Uuhet*

Uuhien palkkiohaku alkaa 9 päivänä maaliskuuta 1998. Kyseistä tukea koskeva hakemus on toimitettava viimeistään 27 päivänä maaliskuuta 1998.

Uuhipalkkiohakemus on tehtävä maa- ja metsätalousministeriön lomakkeella nro 107 vuodelta 1998.

## 4 §

*Emolehmät*

Emolehmien palkkiohaku alkaa 8 päivänä kesäkuuta 1998. Kyseistä tukea koskeva hakemus on toimitettava viimeistään 30 päivänä kesäkuuta 1998.

Emolehmäpalkkiohakemus on tehtävä maa- ja metsätalousministeriön lomakkeella nro 106 vuodelta 1998 tai maa- ja metsätalousministeriön erikseen määräämien hyväksymisperusteiden mukaiselle atk-tulosteelle.

## 5 §

*Pinta-alatuet*

Tukihakemus peltokasvien tukijärjestelmän mukaisesta pinta-alatuesta ja siihen liittyvästä kesannointikorvauksesta, hakemus pysyvän luonnonhaitan korvaamista koskevasta tuesta, jäljempänä luonnonhaittakorvaus, ja maatalouden ympäristötuen perustuesta on toimitettava viimeistään 29 päivänä toukokuuta 1998.

Tukihakemus on tehtävä maa- ja metsätalousministeriön lomakkeilla nrot 101A, 101B, 102A, 102B ja 102C vuodelta 1998 tai maa- ja metsätalousministeriön erikseen määräämien hyväksymisperusteiden mukaiselle atk-tulosteelle.

Jos viljelijä hakee eläimiin perustuvaa luonnonhaittakorvausta, hän voi ilmoittaa korvauksen perusteena olevan eläinmäärän aikaisintaan 1 päivänä huhtikuuta ja viimeistään 30 päivänä huhtikuuta 1998. Ilmoitus on tehtävä maa- ja metsätalousministeriön lomakkeella nro 134. Viljelijän on tällöin viimeistään 29 päivänä toukokuuta 1998 palautettava varsinaiset luonnonhaittakorvauksen hakemista koskevat 2 momentissa tarkoitettut lomakkeet.

## 6 §

*Ilmoitus kylvöaloista*

Viljelyalojen muutoksia koskeva ilmoitus kylvöaloista on toimitettava viimeistään 15 päivänä kesäkuuta 1998.

Ilmoitus kylvöaloista on tehtävä maa- ja metsätalousministeriön lomakkeella nro 117

Helsingissä 10 päivänä maaliskuuta 1998

Maa- ja metsätalousministeri *Kalevi Hemilä*

vuodelta 1998 tai maa- ja metsätalousministeriön erikseen määräämien hyväksymisperusteiden mukaiselle atk-tulosteelle.

## 7 §

*Hakemusten toimittaminen*

Hakemukset on toimitettava sen kunnan maaseutuelinkeinoviranomaiselle, jonka alueella maatilan talouskeskus sijaitsee. Jos tilalla ei ole talouskeskusta, toimitetaan hakemus maaseutuelinkeinoviranomaiselle siihen kuntaan, jonka alueella pääosa tilan pelloista sijaitsee.

Postitse saapunut hakemus katsotaan oikeaan aikaan annetuksi, jos hakemuksen sisältävä postilähetys on kysymyksessä olevana viimeisenä hakupäivänä leimattu postissa toimivaltaiselle maaseutuelinkeinoviranomaiselle osoitettuna.

## 8 §

*Tarkemmat määräykset ja ohjeet*

Maa- ja metsätalousministeriö antaa tämän päätöksen täytäntöönpanoa koskevat tarkemmat määräykset ja ohjeet.

## 9 §

*Voimaantulo*

Tämä päätös tulee voimaan 18 päivänä maaliskuuta 1998. Ennen päätöksen voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöönpanemiseksi tarvittaviin toimenpiteisiin.

Maatalousneuvos Heimo Hanhilahti

N:o 177

## **Kauppa- ja teollisuusministeriön päätös**

### **työvoima- ja elinkeinokeskusten oikeudesta antaa energiatukea koskevia sitoumuksia**

Annettu Helsingissä 11 päivänä maaliskuuta 1998

Kauppa- ja teollisuusministeriö on päättänyt energiatuen myöntämisen yleisistä ehdoista 25 päivänä tammikuuta 1996 annetun valtioneuvoston päätöksen (45/1996) 6 §:n 3 momentin nojalla:

## 1 §

Työvoima- ja elinkeinokeskus voi myöntää tukea energiatuen myöntämisestä annetun valtioneuvoston päätöksen (45/1996) 2 §:n 1 momentin 1 ja 2 kohdan mukaisille investointi- ja kehittämishankkeille siten kuin tässä päätöksessä säädetään.

teknologian käyttöönottoon, tuesta päättää kuitenkin kauppa- ja teollisuusministeriö.

## 5 §

Kauppa- ja teollisuusministeriö voi erityisistä syistä pidättää päätösvallan 1 §:n mukaisesta tuesta.

## 2 §

Työvoima- ja elinkeinokeskus voi myöntää tukea toiminta-alueellaan toteutettavalle investointihankkeelle, jonka hyväksyttävät kustannukset eivät ylitä kymmentä miljoonaa markkaa. Vastaavasti työvoima- ja elinkeinokeskus voi myöntää tukea kehittämishankkeelle, jonka hyväksyttävät kustannukset eivät ylitä yhtä miljoonaa markkaa.

## 6 §

Kauppa- ja teollisuusministeriö antaa työvoima- ja elinkeinokeskuksille tarkempia ohjeita tuen myöntämisestä.

## 3 §

Työvoima- ja elinkeinokeskus tekee myöntämiensä tukien maksatuspäätökset.

## 7 §

Tämä päätös tulee voimaan 16 päivänä maaliskuuta 1998.

Tällä päätöksellä kumotaan kauppa- ja teollisuusministeriön yrityspalvelun piiritöimistöjen oikeudesta antaa energiatukea koskevia sitoumuksia 2 päivänä huhtikuuta 1996 annettu kauppa- ja teollisuusministeriön päätös (242/1996).

## 4 §

Jos 1 §:ssä tarkoitettu hanke liittyy uuden

Helsingissä 11 päivänä maaliskuuta 1998

Kauppa- ja teollisuusministeri *Antti Kalliomäki*

Tarkastaja Heli Vuori-Karvia

N:o 178

**Valtiovarainministeriön päätös****markan ulkoisesta arvosta annetun valtioneuvoston päätöksen 2 §:n muuttamisesta**

Annettu Helsingissä 15 päivänä maaliskuuta 1998

Valtiovarainministeriö on 16 päivänä huhtikuuta 1993 annetun rahalain (358/1993) 4 §:n 3 momentin nojalla, sellaisena kuin se on 7 päivänä kesäkuuta 1996 annetussa laissa (379/1996), sekä valtioneuvoston mainitun lainkohdan nojalla Suomen Pankin esityksestä antaman valtuutuksen nojalla

*muuttanut* markan ulkoisesta arvosta 12 päivänä lokakuuta 1996 annetun valtioneuvoston päätöksen (712/1996) 2 §:n, sellaisena kuin se on muutettuna 25 päivänä marraskuuta 1996 annetulla valtiovarainministeriön päätöksellä (873/1996), seuraavasti:

2 §	100 markkaa = BEF 678.468
Edellä 1 §:ssä tarkoitettu keskuskurssi on:	= DKK 125.474
	= DEM 32.8947
1 ecu = 6.01125 markkaa.	= GRD 5938.86
	= ESP 2798.42
	= FRF 110.324
	= IEP 13.2459
	= ITL 32565.8
	= LUF 678.468
	= NLG 37.0637
	= PTE 3371.88
	= ATS 231.431

Suomen markan ja 1 §:ssä tarkoitettuun valuuttakurssijärjestelmään osallistuvien maiden ecu-keskuskurssista lasketut valuuttojen kahdenväliset keskuskurssit ovat seuraavat:

Tämä päätös tulee voimaan 16 päivänä maaliskuuta 1998.

Helsingissä 15 päivänä maaliskuuta 1998

Ministeri *Jouko Skinnari*

Hallitusneuvos,  
lainsäädäntöjohtaja Pekka Laajanen

N:o 173—178, 1 arkki

PÄÄTOIMITTAJA TIMO LEPISTÖ  
OY EDITA AB, HELSINKI 1998